

говорятъ: Врѣме-то не е дошло, врѣме-то да ся съгради домъ-тъ Господень. И быде слово Господне чръвъ пророка Аггея, и рече:

4 «Врѣме ли е вамъ,

да обитавате вы у подъсечены-тъ си домове, А тойзи домъ да е пустъ?

5 Сега прочее така говори Господь Саваоѣв:

«Помыслѣте пжтица-та си.

6 «Посѣяхте много, и събрахте доходъ малко; Ядете, и не ся насыщате;

Піете, и не ся благодарите;

Обличате ся, и не ся столпювате:

И «заплащаемый ся заплаца за единъ про- битъ мѣсець.

7 Така говори Господь Саваоѣв,

Помыслѣте пжтица-та си.

8 Въздѣйте на горѣ-тъ, та донесете дърва,

И съградѣте домъ-тъ:

И ще ся благоугоди въ него,

И ще ся прослави, говори Господь.

9 «Погледнахте за много, и ето, станѣ малко:

И го донесохте въ домъ-тъ, и «азъ дух- ныхъ на него:

Защо? говори Господь Саваоѣв.

Заради домъ-тъ си, който е пустъ,

А вы гичате всякой въ домъ-тъ си.

10 За то «небе-то задръжа отъ васъ роеж- тѣ си,

И земля-та възбрани плодъ-тъ си.

11 И «повыкихъ бездѣдѣ

Върху земѣ-тъ, и върху горы-тъ,

И върху жито-то, и върху мѣстъ-тъ, и върху елей-тъ,

И върху всичко що износи земля-та,

И върху челоуѣцы-тъ, и върху скотове-тъ,

И «върху всицкы-тъ трудове на рѣцѣ- тѣ имъ.

12 И «послуша Зоровавель Салаиилевый сынъ, и Исусъ Иоседековъ сынъ, вели- кый священникъ, и всицкый остатъкъ на людіе-тъ, гласъ-тъ на Господа Бога свое- го, и думы-тъ на пророкъ Аггея, като го проводи Господь тѣхний Богъ: и убоихъ.

13 ся людіе-тъ прѣдъ Господа. И говорѣ Аг- геи посланикъ-тъ Господень споредъ по- слание то Господне на людіе-тъ, и рече:

14 «Азъ съмъ съ васъ, говори Господь. И рвъзбуди Господь духъ-тъ на Зоровавеля сынъ-тъ Салаиилевъ, управитель-тъ на Іудж, и духъ-тъ на Исуса сынъ-тъ Иоседековъ, великий-тъ священникъ, и духъ-тъ на всицкый-тъ остатъкъ на людіе-тъ, и «дойдохъ та работѣхъ въ домъ-тъ на

15 Господа Саваоѣа, Бога своего, Въ двадѣ-

сеть и четвъртый-тъ день на шестый-тъ мѣ- сець, въ вторѣ-тъ годинѣ на царь Дарія.

ГЛАВА 2.

1 Въ седмый-тъ мѣсець, въ двадесетъ и първый-тъ день на мѣсець-тъ, станѣ слово Господне чръвъ пророка Аггея, и рече:

2 Говори сега на Зоровавеля сынъ-тъ Са- лаиилевъ, управитель-тъ на Іудж, и на Исуса сынъ-тъ Иоседековъ, великий-тъ священникъ, и на остатъкъ-тъ на людіе-

3 тѣ, и кажи: «Кой останѣ между васъ, който видѣ тойзи домъ въ първѣ-тъ му славѣ? и какъ-тъ го видите вы сега? «Не е ли въ очи-тъ ви като нищо, сравненъ съ

4 оногось? «Но уякчи-ся сега, Зоровавело, говори Господь: и уякчи-ся Исусе, сыне Иоседековъ, великий священникъ: и уяк- чѣте-ся, всицкы людіе на тѣзи земѣхъ,

говори Господь, и работѣте; защото азъ съмъ съ васъ, говори Господь Саваоѣв.

5 «Споредъ думѣ-тъ на завѣтъ-тъ ми съ васъ, когато излѣзохте изъ Египетъ,

«Духъ-тъ ми ще прѣбывае между васъ: не бойте-ся.

6 Защото така говори Господь Саваоѣв: «Още еднаждѣ, слѣдъ малко, «азъ ще потресѣ небеса-та, и земѣ-тъ, и море-то,

7 и сушѣ-тъ. И ще потресѣ всицкы-тъ на- роды, и «избранны-тъ нѣца на всицкы-тъ народы ще дойдѣтъ; и ще испълнѣхъ тойзи домъ съ сѣмъ славѣ, говори Господь

8 Саваоѣв. Сребро-то е мое, и злато-то е мое, говори Господь Саваоѣв. «Слава-та на тойзи послѣдънъ домъ ще е по голѣма отъ оныхъ на първый-тъ, говори Господь

на силы-тъ: и на това мѣсто «ще дамъ миръ, говори Господь на силы-тъ.

10 Въ двадесетъ четвъртый-тъ на деветый-тъ мѣсець въ вторѣ-тъ годинѣ на Дарія, станѣ слово Господне чръвъ пророка Аг- гея и рече: Така говори Господь Сава-

оѣв: «Попытай сега священники-тъ заради законъ-тъ, и кажи: Ако земе нѣкой месо свято въ край-тъ на дрехѣ-тъ си, и съ край-тъ ѣ допре хлѣбъ, или вариво, или вино, или елей, или всяко ястие, ще ся освяти ли? И священники-тъ отговорихъ,

13 та рекохъ: Не. И рече Аггей: «Ако не- чистъ отъ мъртво тѣло ся прикосне до нѣкое отъ тѣхъ, ще бѣде ли нечисто? И священники-тъ отговорихъ, и рекохъ,

14 «Ще бѣде нечисто. И отговори Аггей, та рече: «Така сѣмъ тѣзи людіе, и така тойзи народъ прѣдъ мене, говори Господь, и

д. Езд. 5; 1.
е 2 Цар. 7; 2. Псал. 132; 3.
и др.
ж Ст. 7. Псал. 3; 40.
з Втор. 28; 38. Осія 4; 10.
и Мх. 6; 14, 15. Гл. 2; 16.
и Зах. 8; 10.
и Гл. 2; 16.
и Гл. 2; 17.

а Лев. 26; 19. Втор. 28; 23.
з Цар. 8; 35.
и 3 Цар. 17; 1. 4 Цар. 8; 1.
и Гл. 2; 17.
о Езд. 5; 2.
и Мат. 28; 20. Рим. 8; 31.
р 2 Лѣт. 36; 22. Езд. 1; 1.
с Гл. 2; 21.
т Езд. 5; 2, 8.

а Езд. 3; 12.
б Зах. 4; 10.
в Зах. 8; 9.
з Нхк. 29; 45, 46.
д Неем. 9; 20. Нса. 63; 11.
е Ст. 21. Евр. 12; 26.
ж Іонх. 3; 16.

з Быт. 49; 10. Мх. 3; 1.
и Іоан. 1; 14.
и Псал. 85; 8, 9. Лук. 2; 14.
Евс. 2; 14.
и Лев. 10; 10, 11. Втор. 33;
10. Мх. 2; 7.
и Числ. 19; 11.
и Тит. 1; 15.